

3 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751, 06 1 336 7757

E-mail: hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

AZ EGYSZERŰ ELJÁRÁS AJÁNLATTÉTELI FELHÍVÁSA

Építési beruházás

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma _____

Azonosító kód _____

Árubeszerzés

Szolgáltatás

Építési koncesszió

Szolgáltatási koncesszió

I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név , cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Országos Egészségbiztosítási Pénztár](#)

Postai cím: [Váci út 73/A.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: 1139

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett: [Beszerzési, Üzemeltetési és Vagyongazdálkodási Főosztály](#)

Telefon: (+36) 1 298-25-08

E-mail: kozbeszerzes@oep.hu; szobota.a@oep.hu

Fax: (+36) 1 298-25-07

Az ajánlatkérő általános címe (URL): www.oep.hu

A felhasználói oldal címe (URL):

További információk a következő címen szerezhetők be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.I mellékletet

A dokumentáció a következő címen szerezhető be:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.II mellékletet

Az ajánlatokat a következő címre kell benyújtani:

Azonos a fent említett kapcsolattartási ponttal/pontokkal

Ha attól eltérő, kérjük töltsse ki az A.III mellékletet

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3.) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1) A Kbt. VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

xEgészségügy

I.3.2) A Kbt. VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek.. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. d) pont]

I. 4.) Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást? **nem**

II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

Az OEP ZORP tűzfal rendszerének fejlesztése, licencbővítése és support szolgáltatás beszerzése

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye (Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik leginkább megfelel a szerződés vagy a közbeszerzés(ei) tárgyának)

a) Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b) Árbeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

NUTS-kód

c) Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória 7

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

[Országos Egészségbiztosítási Pénztár](#)

[1139 Budapest, Váci út 73/A.](#)

NUTS-kód [HU101](#)

II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikére irányul

Közbeszerzés megvalósítása Dinamikus beszerzési rendszer (DBR) létrehozása

Keretmegállapodás megkötése

II.1.4) Keretmegállapodásra vonatkozó információk (adott esetben)

Keretmegállapodás több ajánlattevővel

A tervezett keretmegállapodás résztvevőinek keretszáma VAGY, adott esetben, maximális létszáma

Keretmegállapodás egy ajánlattevővel

A keretmegállapodás időtartama: Időtartam év(ek)ben: vagy hónap(ok)ban:

A közbeszerzések összértéke a keretmegállapodás teljes időtartama alatt (csak számokkal és pénznem):

A keretmegállapodás alapján megkötendő szerződések értéke és gyakorisága (amennyire lehetséges):

II.1.5) A szerződés meghatározása/tárgya

[Vállalkozási szerződés az OEP ZORP tűzfal rendszerének fejlesztésére, licencbővítésére és support szolgáltatás nyújtására.](#)

II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **72212760-4**

További **72600000-6**

tárgyak:

II.1.7) Részekre történő ajánlattétel (a részekre vonatkozó részletes információk megadásához a B. mellékletből szükség szerint több példány használható) **nem**

Igen válasz esetén az ajánlatok benyújthatók (csak egyet jelöljön be):

egy részre

egy vagy több részre

valamennyi részre

II.1.8.) Elfogadhatók-e változatok (alternatív ajánlatok)? **nem**

II. 2) Szerződés szerinti mennyiség vagy alkalmazási kör

II.2.1) Teljes mennyiség vagy érték (valamennyi részt, és opciót beleértve)

Az OEP Zorp típusú tűzfalrendszereivel kapcsolatos fejlesztés, licencbővítés és support biztosítása a dokumentációban részletezettek szerint.

Bővítési és fejlesztési feladatok:

- Topológia informatikai biztonsági szempontú továbbfejlesztésére irányuló rendszerterv kidolgozása és megvalósítása, minimálisan az alábbiakra tekintettel:
- külső kérések alkalmazás szintű ellenőrzése,
- DoS elleni védelem kialakítása,
- 99,99 % rendelkezésre állású tűzfal rendszer bővítése 4 node-ra.

Fejlesztési feladatok:

- A jelenlegi minden szegmens részére külön biztosított hálózati kártyák helyett trónkporton biztosított hálózati csatlakozás kialakítása szükséges, a meglévő hálózati csatlakozások forgalmának felülvizsgálata alapján.
- Bármely szegmens felől érkező DoS vagy hasonló jellegű támadás elleni védelem kialakítása.

Szupport feladatok:

- a fenti tűzfal rendszerek 1 éves verziókövetése és üzemeltetési támogatása.

II.2.2) Vételi jog (opció) (adott esetben) **nem**

Igen válasz esetén a vételi jog leírása:

Ha ismert, a vételi jog opciók gyakorlásának tervezett ideje: hónap(ok)ban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

Az esetleges meghosszabbítások száma (ha van ilyen): vagy: és között

Ha ismert, az árubeszerzésre vagy a szolgáltatásmegrendelésre irányuló ismétlődő jellegű szerződések esetében kérjük feltüntetni a további szerződések tervezett idejét: hónapokban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

II.3) A szerződés időtartama vagy a befejezés, a teljesítés határideje

Az időtartam hónap(ok)ban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY: kezdés 2009/10/15 (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

befejezés 2011/02/15 (év/hó/nap)

III. szakasz : jogi, gazdasági, pénzügyi és technikai információk

III.1) A szerződésre vonatkozó feltételek

III.1.1) A szerződést biztosító mellékkötelezettségek (adott esetben)

Az ajánlatkérő a szerződés teljesítését biztosító mellékkötelezettségként a késedelmes, hibás teljesítés, továbbá a Vállalkozó érdekkörében felmerült okok miatti megghiúsulás esetére kötbérfizetési kötelezettséget köt ki.

III.1.2) Fő finanszírozási és fizetési feltételek és/vagy hivatkozás a vonatkozó jogszabályi rendelkezésekre

Fizetés – a Kbt. 305.§ (3) bekezdése alapján – az OEP által ellenjegyzett teljesítést igazoló okmány és a Vállalkozó által kiállított, cégszerűen aláírt számla alapján a szerződésszerű részteljesítést követő 30 napon belül átutalással történik. Előleg fizetésére nincs mód.

III.1.3) A nyertes(ek) által létrehozandó gazdasági társaság, illetve jogi személy (adott esetben)

Ajánlatkérő a nyertes közös ajánlattevőktől nem követeli meg gazdasági társaság létrehozását, de együttes ajánlatukban nyilatkozniuk kell a következőkről: képviselő cég megjelölése, a közös ajánlattevőknek egyetemlegesen kötelezettséget és felelősséget kell vállalniuk.

III.1.4) Vonatkoznak-e a szerződés teljesítésére egyéb különleges feltételek? (adott esetben) **nem** Ha igen, a különleges feltételek meghatározása

III.2) Részvételi feltételek

III.2.1) Az ajánlattevő személyes helyzetére vonatkozó adatok (kizáró okok), ideértve a szakmai és cégnyilvántartásokba történő bejegyzésre vonatkozó előírásokat is

Az ajánlatkérő által előírt kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód:

Az ajánlatkérő által előírt kizáró okok és a megkövetelt igazolási mód:

- nem lehet ajánlattevő vagy alvállalkozó, vagy a Kbt. 65.§ (3) bek. szerinti erőforrást nyújtó szervezet, aki/amely a Kbt. 60.§ (1) bek. a)-h) pontjaiban meghatározott kizáró okok hatálya alatt áll;

- nem lehet ajánlattevő, a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozó (továbbiakban: 10% feletti alvállalkozó), vagy erőforrást nyújtó szervezet [a Kbt. 65.§ (3) bek.] akinek tekintetében a Kbt. 61.§ (1) bek. a)-e) pontjaiban meghatározott kizáró okok állnak fenn, illetőleg nem lehet alvállalkozó, aki a Kbt. 61.§ (1) bek. d)-e) pontjaiban meghatározott kizáró okok hatálya alatt áll;

- az eljárásból kizárásra kerül az az ajánlattevő, és 10% feletti alvállalkozója, továbbá erőforrást nyújtó szervezete, aki a Kbt. 62.§ (1) bek.-ben felsorolt kizáró okok hatálya alatt áll.

- Ajánlattevőnek, 10% feletti alvállalkozójának, és az erőforrást nyújtó szervezetének – a Kbt. 249.§ (3) bek. szerint – nyilatkozniuk kell arról, hogy a Kbt. 60.§ (1) bek. a)-h) és a Kbt. 61.§ (1) bek. a)-e) pontjaiban foglalt kizáró okok velük szemben nem állnak fenn

III.2.2) Gazdasági és pénzügyi alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

- ajánlattevő, ill. 10% feletti alvállalkozója valamennyi, a cégkivonatában szereplő bankszámlára vonatkozó számlavezető pénzügyintézetének az ajánlattételi határidőt megelőző 60 napnál nem régebbi – a Kbt. 66.§ (1) bek. a) pontja szerinti – nyilatkozata arról, hogy mióta vezeti az ajánlattevő számláját (megjelölve a bankszámlaszámot is), fizetési kötelezettségeinek pontosan eleget tesz-e, és számláján előfordult-e a nyilatkozat kiadását megelőző 12 hónapban sorban állás;

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

- alkalmatlan a szerződés teljesítésére az ajánlattevő, ill. 10% feletti alvállalkozója, ha valamely számlavezető pénzügyintézetének – az ajánlattételi határidőt megelőző 60 napnál nem régebbi – nyilatkozata alapján fizetési kötelezettségeit nem teljesíti pontosan, számláján a nyilatkozat kiadását megelőző 12 hónapban sorban állás fordult elő.

A fenti feltételnek az ajánlattevőnek és a közbeszerzés értékének 10%-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozóknak külön-külön is meg kell felelniük. Közös ajánlattétel esetén a Kbt. 69.§ (5) bek. az irányadó.

III.2.3) Műszaki, illetve szakmai alkalmasság

Az alkalmasság megítéléséhez szükséges adatok és a megkövetelt igazolási mód:

- ajánlattevő és a Kbt. 71.§ (1) bek. b) pontja szerinti alvállalkozó igazolja műszaki-szakmai alkalmasságát jelen közbeszerzési eljárás tárgya szerinti tevékenysége körében teljesített referenciával, ismertesse az előző három év (2006., 2007., 2008.) jelentősebb szolgáltatásainak adatait a Kbt. 67.§ (3) bek. a) pontja, valamint a 68.§ (1) bek. szerint.

- ajánlattevő és a Kbt. 71.§ (1) bek. b) pontja szerinti alvállalkozó adja meg a szolgáltatás teljesítésében személyesen közreműködő természetes személyek nevét, képzettségét, valamint azt, hogy jelen közbeszerzési eljárás szerinti feladat megvalósításában miképpen/milyen minőségben vesznek részt.

Az alkalmasság minimumkövetelménye(i):

- alkalmatlan a szerződés teljesítésére az az ajánlattevő, és a közbeszerzés értékének

10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója, amelyik jelen közbeszerzési eljárás tárgya szerinti tevékenysége körében nem rendelkezik az előző három év (2006., 2007., 2008.) bármelyikéből származó minimum 3 (három) egyenként nettó 20 millió forintot elérő, vagy meghaladó értékű referenciával. A referenciákat a Kbt. 68.§-ban foglaltakra figyelemmel kell megadni.

- alkalmatlan a szerződés teljesítésére az az ajánlattevő, és a közbeszerzés értékének

10 %-át meghaladó mértékben igénybe venni kívánt alvállalkozója, amelyik nem rendelkezik legalább 3 (három), BCZE vizsgával rendelkező mérnök szakemberrel, akik a jelen közbeszerzési eljárás tárgya szerinti feladat megvalósításában közreműködnek.

III.2.4) Fenntartott szerződések

A szerződés védett foglalkoztatók számára fenntartott **nem**

A szerződés a Kbt. 253. § szerint fenntartott **nem**

III. 3) Szolgáltatásmegrendelésre irányuló szerződésekre vonatkozó különleges feltételek

III.3.1) A szolgáltatás teljesítése egy bizonyos foglalkozáshoz (képzettséghez) van-e kötve? **nem**

Ha igen, a vonatkozó jogszabályi rendelkezésre történő hivatkozás:

IV. SZAKASZ: ELJÁRÁS

IV.1) Az eljárás típusa

IV.1.1) Az eljárás típusa a Kbt. VI. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli

x

Tárgyalásos

IV.1.2) Az eljárás típusa a Kbt. VII. fejezete szerinti

Tárgyalás nélküli

Tárgyalásos

IV. 2) Bírálati szempontok

IV.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás **x**

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat az alábbiak szerint

Az alábbiakban megadott részszerződések szerint (a részszerződések súlyozással kell megadni)

Szerződések

Súlyszám

IV.2.2) Elektronikus árlejtést alkalmaznak-e? **nem**

Ha igen, további információk az elektronikus árlejtésről (ha szükséges)

IV.3) Adminisztratív információk

IV.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)

36-1386/2009.

IV.3.2) Az adott szerződésre vonatkozóan korábbi közzétételre sor került-e? **nem**
Igen válasz esetén

Előzetes összesített tájékoztató Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

Hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel (adott esetben)

Hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

IV.3.3) A dokumentáció beszerzésének feltételei (adott esetben)

A dokumentáció beszerzésének határideje

Dátum: **2009/09/30** (év/hó/nap) Időpont: **10:00**

Kell-e fizetni a dokumentációért? **nem**

Igen válasz esetén, Ár (arab számokkal): Pénznem:

A fizetés feltételei és módja:

Ajánlatkérő a dokumentációt teljes terjedelemben, térítésmentesen közvetlenül elektronikus úton az ajánlattevők számára elérhetővé teszi olyan módon, hogy az ajánlattételre jelentkező ajánlattevők részére e-mail útján küldi meg. A dokumentáció az I.1) pontban megjelölt e-mail címen igényelhető.

IV.3.4) Az ajánlattételi határidő

Dátum: **2009/09/30** (év/hó/nap) Időpont: **10:00**

IV.3.5) Az(ok) a nyelv(ek), amely(ek)en az ajánlatok, illetve részvételi jelentkezések benyújthatók

HU

Egyéb:

IV.3.6) Az ajánlati kötöttség minimális időtartama (tárgyalás nélküli eljárás esetén)
-ig (év /hó/nap)

VAGY hónap(ok)ban: vagy napokban: **30** (az ajánlattételi határidő lejártától számítva)

IV.3.7) Az ajánlatok felbontásának feltételei

Dátum: **2009/09/30** (év/hó/nap) Időpont: **10:00**

Helyszín : **Országos Egészségbiztosítási Pénztár, 1139 Budapest, Váci út 73/A II. emelet 246. számú tárgyaló.**

Az ajánlatok felbontásán jelenlétre jogosult személyek

A Kbt. 80.§ (2) bek. szerint.

V. szakasz: kiegészítő információk

V.1) A KÖZBESZERZÉS Ismétlődő jellegű-e? (adott esetben) **igen**

Igen válasz esetén a további hirdetmények közzétételének tervezett ideje:
2011. 02.

V.2) a szerződés eu alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos?

nem

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási alapot:

V.3) További információk (adott esetben)

V.3.1) Az eredményhirdetés tervezett időpontja:

2009.10.02. 10:00 óra

V.3.2) A szerződéskötés tervezett időpontja:

2009.10.15. 10:00 óra

V.3. 3) A tárgyalás lefolytatásának menete és az ajánlatkérő által előírt alapvető szabályai, az első tárgyalás időpontja : (kivéve, ha az eljárás tárgyalás nélküli)
V.3.4.1) A dokumentáció megvásárlása vagy átvétele az eljárásban való részvétel feltétele? (adott esetben)

igen

V.3.4.2) A dokumentáció rendelkezésre bocsátásával kapcsolatos további információk: (adott esetben)

V.3.5.1) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén az ajánlatok részszempontok szerinti tartalmi elemeinek értékelése során adható pontszám alsó és felső határa:

V.3.5.2) Az összességében legelőnyösebb ajánlat kiválasztásának bírálati szempontja esetén a módszer (módszerek) ismertetése, amellyel az ajánlatkérő megadja az V.3.5.1) pont szerinti ponthatárok közötti pontszámot:

V.6) A III.2.2) és a III.2.3) szerinti feltételek és ezek előírt igazolási módja a minősített ajánlattevők hivatalos jegyzékébe történő felvétel feltételét képező minősítési szempontokhoz képest szigorúbb(ak)-e?

igen

V.7) Egyéb információk:

Az ajánlatokat 2 példányban (1 eredeti és 1 másolati példányban) kell benyújtani a dokumentációban részletezett alaki és formai előírások szerint.

- Az ajánlatnak tartalmaznia kell az ajánlattevő kifejezett nyilatkozatát az ajánlattételi felhívás és dokumentáció feltételeinek elfogadására, a szerződés teljesítésére és a kért ellenszolgáltatásra a Kbt. 70.§ (2) bek. szerint.

- Ajánlattevőnek nyilatkoznia kell a Kbt. 71.§ (1) bek. a)-c) pontjaira, valamint a (3) bek.-re vonatkozóan.

- Amennyiben ajánlatkérő az eredményhirdetéskor a második legkedvezőbbnek minősített ajánlattevőt is meghatározza, az eljárás nyertesének visszalépése esetén vele köt szerződést.

- Az ajánlattételhez szükséges egyéb adatok a dokumentációban található. Az eljárásban való részvétel feltétele a jelentkezés, és a dokumentáció elektronikus úton történő átvételének visszaigazolása. A dokumentáció másra át nem ruházható.

- Ajánlattevő – a megfelelő ajánlattétel érdekében – az ajánlattételi felhívásban foglaltakkal kapcsolatban írásban kiegészítő (értelmező) tájékoztatást kérhet, melyet az 1. pontban megjelölt címre lehet eljuttatni.

- Ajánlattevők csatolják az ajánlattételt megelőző 60 napnál nem régebbi keltű cégkivonatukat és az aláírási címpéldányukat.

- A Kbt. 20.§ (3) bekezdésében foglaltakra tekintettel a becsatolandó igazolások eredetben vagy egyszerű másolatban egyaránt benyújthatóak

V.8) E hirdetmény feladásának dátuma: 2009/08/28 (év/hó/nap)

A. melléklet További címek és kapcsolattartási pontok

I) További információk a következő címeken és kapcsolattartási pontokon szerezhetők be

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

II) Címek és kapcsolattartási pontok, ahonnan a dokumentáció beszerezhető

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

III) Címek és kapcsolattartási pontok, ahová az ajánlatokat kell benyújtani

Hivatalos név:

Postai cím:

Város/Község:

Postai irányítószám:

Ország:

Kapcsolattartási pont(ok):

Címzett:

Telefon:

E-mail:

Fax:

Internetcím (URL):

B. MELLÉKLET

A részekre vonatkozó információk

A rész száma 1 meghatározás

1) A rész meghatározása

2) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy:

További

tárgyak:

3) Mennyiség vagy érték

4) A szerződés időtartama vagy eltérő kezdési/teljesítési határidő feltüntetése

Az időtartam hónap(ok)ban: vagy napokban: (a szerződés megkötésétől számítva)

VAGY Kezdés (év/hó/nap)

ÉS/VAGY

Befejezés (év/hó/nap)

5) További információ a részekről

------(E mellékletből a részek számának megfelelően több példány
használható) -----